



# Denis Lespérance

COMPTABLE AGRÉÉ  
CHARTERED ACCOUNTANT

## CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE

ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011

---

**CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES  
D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

**ÉTATS FINANCIERS**

**EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011**

**SOMMAIRE**

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	1
Bilan	2
États des résultats et de l'évolution des fonds non affectés	3
États des résultats et de l'évolution du fonds des immobilisations	3
États des résultats et de l'évolution des fonds affectés	4
Notes aux états financiers	5 à 7
Renseignements complémentaires	Annexe A



# Denis Lespérance

COMPTABLE AGRÉÉ  
CHARTERED ACCOUNTANT

Page 1

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du : CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE, qui comprennent le bilan au 31 mars 2011, ainsi que les états des résultats et de l'évolution des fonds affectés, non affectés et en immobilisations pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes et d'autres informations explicatives.

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE au 31 mars 2011, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Denis Lespérance, CA Auditeur  
Montréal, le 28 mai 2011

**BILAN****AU 31 MARS 2011****CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

	2011 \$	2010 \$
<b>ACTIF</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse	28 587	60 588
Placement à court terme (note 3)	150 279	148 658
Débiteurs	7 377	6 799
Frais payés d'avance	757	3 988
	<u>187 000</u>	<u>220 033</u>
<b>IMMOBILISATIONS (note 4)</b>	<u>17 642</u>	<u>16 067</u>
	<u>204 642</u>	<u>236 100</u>
 <b>PASSIF</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Créditeurs	80 650	27 188
Apports reportés (note 5)	25 850	-
	<u>106 500</u>	<u>27 188</u>
 <b>SOLDE DES FONDS</b>		
Fonds non affectés	80 500	192 845
Fonds des immobilisations	17 642	16 067
Fonds affectés	-	-
	<u>98 142</u>	<u>208 912</u>
	<u>204 642</u>	<u>236 100</u>

Administrateur, \_\_\_\_\_



Administrateur, \_\_\_\_\_



**ÉTATS DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION  
DES FONDS NON AFFECTÉS**

**EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011**

**CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

	2011 \$	2010 \$
<b>PRODUITS</b>		
Contributions pénales	118 316	90 935
Intérêts, dons et autres revenus	<u>2 656</u>	<u>7 317</u>
	120 972	98 252
<b>CHARGES</b>		
Honoraires professionnels	<u>-</u>	<u>8 686</u>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	120 972	89 566
Transfert aux fonds affectés pour combler le déficit	(233 317)	(167 663)
<b>SOLDE DU FONDS AU DÉBUT</b>	<u>192 845</u>	<u>270 942</u>
<b>SOLDE DU FONDS À LA FIN</b>	<u><u>80 500</u></u>	<u><u>192 845</u></u>

**ÉTATS DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION  
DU FONDS DES IMMOBILISATIONS**

**EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011**

**CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

	2011 \$	2010 \$
<b>SOLDE DU FONDS AU DÉBUT</b>	16 067	17 120
<b>AJOUTER</b>		
Transfert des fonds affectés pour l'acquisition d'immobilisations	5 319	2 635
<b>DÉDUIRE</b>		
Amortissement	<u>(3 744)</u>	<u>(3 688)</u>
	<u>1 575</u>	<u>(1 053)</u>
<b>SOLDE DU FONDS À LA FIN</b>	<u><u>17 642</u></u>	<u><u>16 067</u></u>

**ÉTATS DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION  
DES FONDS AFFECTÉS  
EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011  
CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

	2011 \$	2010 \$
SUBVENTIONS	805 125	699 630
CHARGES		
Salaires et charges sociales	912 886	770 279
Loyer	44 574	44 999
Communications	9 041	9 330
Entretien des locaux	4 800	-
Taxes, assurances et permis	3 310	3 246
Publicité	10 019	2 659
Frais de bureau	14 008	10 383
Location d'équipement	-	612
Frais de documentation	367	399
Frais reliés aux bénévoles, colloque et formations	6 349	2 919
Honoraires professionnels	7 483	4 525
Frais de représentation et de déplacements	12 656	8 918
TPS et TVQ non remboursée sur les achats	6 036	6 125
Cotisations, associations et divers	1 594	264
Transfert pour acquisition d'immobilisations	5 319	2 635
	<u>1 038 442</u>	<u>867 293</u>
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DE LA SUBVENTION SUR LES CHARGES CONVENTIONNÉES	(233 317)	(167 663)
Transfert des fonds non affectés pour combler le déficit	233 317	167 663
SOLDE DU FONDS AU DÉBUT	<u>-</u>	<u>-</u>
SOLDE DU FONDS À LA FIN	<u>-</u>	<u>-</u>

## NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE

---

### 1 - STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La société, constituée en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, est un organisme sans but lucratif. Elle a comme activité principale l'aide aux victimes d'actes criminels.

### 2 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

#### Constatation des apports

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

#### Présentation des états financiers

Les bilans des différents fonds n'ont pas été présentés séparément, car cela n'apporterait aucun renseignement pertinent à la lecture des états financiers. De plus, l'état des flux de trésorerie n'a pas été préparé, et ce, pour la même raison.

#### Immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de la durée de vie probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement dégressif aux taux suivants :

	Taux
Mobilier, équipements et informatiques	20 %

#### Situation fiscale

La société est un organisme de charité enregistré au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et il est exonéré d'impôts sur le revenu.

### 3 - PLACEMENT À COURT TERME

Le placement à court terme est constitué d'un placement dans un compte d'épargne placement.

**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS****EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011****CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE****4 - IMMOBILISATIONS**

	2011		2010	
	Coût	Amort. cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Mobilier, équipements et informatiques	65 103	47 461	17 642	16 067

**5 - APPORTS REPORTÉS**

	2011	2010
	\$	\$
Projet - DERCO / Référence policière	20 850	-
Projet - Outil de sensibilisation	5 000	-
	<u>25 850</u>	<u>-</u>

Les apports reportés représentent des ressources financières non dépensées et destinées à couvrir les charges d'un exercice subséquent.

**6 - ENGAGEMENT CONTRACTUEL**

La société s'est engagée, en vertu d'un bail, à louer des locaux pour une période de 60 mois se terminant le 30 juin 2013. Le bail comporte une clause d'indexation selon l'indice des prix à la consommation. Le loyer annuel actuel est de 50 780 \$.

**7 - INFORMATIONS CONCERNANT LE CAPITAL**

Le capital de l'organisme est constitué des actifs nets. Les objectifs de l'organisme en ce qui a trait à la gestion de son capital consistent à assurer la continuité de l'exploitation afin de s'acquitter de sa mission. L'organisme gère la structure de son capital en établissant et en surveillant ses budgets annuels de manière qu'il soit maintenu à un niveau satisfaisant.

**8 - INSTRUMENTS FINANCIERS**

Les actifs et passifs à court terme, détenus à des fins de transaction, sont évalués à leur valeur comptable puisqu'elle est comparable à leur juste valeur en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.



## **NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS**

**EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011**

**CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTÉRÉGIE**

---

### **9 - POLITIQUE DE GESTION DES RISQUES FINANCIERS**

L'organisme , par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques. L'organisme gère son exposition aux risques associés aux instruments financiers ayant une incidence sur sa performance opérationnelle et financière conformément à sa politique de gestion de risque. Cette politique a pour objectif d'atténuer la volatilité des flux de trésorerie et des résultats.

Les risques de crédit, de liquidité et de marché sont minimes.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES****EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2011****CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA MONTIÉRIÈRE**

	BAVAC	DERCO	Outil de sensibilisation	20e anniversaire	Total 2011
	\$	\$	\$	\$	\$
<b>PRODUITS</b>	<b>761 910</b>	<b>29 140</b>	<b>9 000</b>	<b>5 075</b>	<b>805 125</b>
<b>CHARGES</b>					
Salaires et charges sociales	883 746	29 140	-	-	912 886
Loyer	44 574	-	-	-	44 574
Communications	9 041	-	-	-	9 041
Entretien des locaux	4 800	-	-	-	4 800
Taxes, assurances et permis	3 310	-	-	-	3 310
Publicité	839	-	9 000	180	10 019
Frais de bureau	13 458	-	-	550	14 008
Frais de documentation	367	-	-	-	367
Frais reliés aux bénévoles, colloque et formations	2 004	-	-	4 345	6 349
Honoraires professionnels	7 483	-	-	-	7 483
Frais de représentation et de déplacements	12 656	-	-	-	12 656
TPS et TVQ non remboursée sur les achats	6 036	-	-	-	6 036
Cotisations, associations et divers	1 594	-	-	-	1 594
Transfert pour acquisition d'immobilisations	5 319	-	-	-	5 319
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>995 227</b>	<b>29 140</b>	<b>9 000</b>	<b>5 075</b>	<b>1 038 442</b>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>(233 317)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(233 317)</b>